



### **ROUTES DU BONHEUR Von Tokio bis zu den Vulkanen von Kagoshima: Japan abseits der bekannten Wege**

Manchmal muss man die bekannten Touristenpfade verlassen, um die wahre Seele eines Landes zu entdecken. Diese bukolische Reise über die Inseln Honshu und Kyushu lädt dazu ein, Japan fernab der Massen zu erleben – von den Gärten des Kaiserpalasts bis zu den Vulkanen von Kagoshima. Zwischen moderner Architektur und tief verwurzelter Tradition spannt sich ein Bogen vom Skyline-Panorama Tokios bis zu den Berglandschaften im Süden Kyushus. Ein Erlebnis für alle, die Ruhe, Natur und das Wohlfühlgefühl eines Zen-Gartens suchen und sich auf eine Reise begeben möchten, die Japans feine Sinnlichkeit und unverfälschte Natur auf eindrucksvolle Weise vermittelt.



**6 NÄCHTE  
PREIS AUF ANFRAGE\***

Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:  
**+1 800 735 2478 \***

\* Gesamtpreis als Richtwert zum 12/19/2025, berechnet auf der Grundlage von 2 Personen in einem Doppelzimmer für einen Aufenthalt mit der auf dieser Seite angegebenen Anzahl von Übernachtungen pro Haus, ohne empfohlene Aktivitäten, ohne nicht online buchbare Häuser und ohne Restaurants.

\*\* Preis eines lokalen Anrufs.

1

1h30



2

233 km



3

**1 TOKIO — 2 NÄCHTE**

( 1 mögliches Hotel )

**The Kitano Hotel Tokyo**

**Hotel und Restaurant in einer Stadt.** Das Kitano Hotel Tokyo im Herzen der japanischen Hauptstadt ist absolut im Trend der Zeit. Seine Lage im Bezirk Chiyoda, dem politischen Machtzentrum Japans, ist ideal, um die Stadt zu erkunden und die Highlights zu entdecken, für die sie berühmt ist. Vom Hotel aus sind es nur wenige Schritte bis zu den Gärten des Kaiserpalastes, die zu Spaziergängen inmitten von Sakura-Bäumen und grünen Rasenflächen einladen. Die elegante Inneneinrichtung mit ihrem geradlinigen Design legt großen Wert auf edle Materialien und lädt Sie ein, die japanische Gastfreundschaft in ihrer modernsten Form zu entdecken. Die friedliche Atmosphäre des Hauses erstreckt sich auch auf die von natürlichem Licht durchfluteten Zimmer, die geschmackvoll eingerichtet und mit Möbeln aus Kirschholz ausgestattet sind. Das Wellnesscenter vereint das Beste aus der chinesischen und westlichen Tradition, um Körper und Geist in Einklang zu bringen. Am Ende des Tages bietet sich das Rooftop mit Panoramablick auf den Tokioter Großstadtdschungel für einen Cocktail an, um anschließend im Restaurant L'Orangerie Koh-an ein Abendessen nach japanischer Tradition zu genießen.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2023  
 2-16-15 Hirakawa-cho  
 Chiyoda-ku  
 102-0093, Tokio

**In der Nähe des Hauses**

- Ein Besuch in den Gärten des Kaiserpalasts
- Eine Teezeremonie erleben



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch

**1**

1h30


**2**

233 km


**3**

**2 OITA — 2 NÄCHTE**

( 1 mögliches Hotel )

**Enowa Yufuin**

Eingebettet zwischen den Bergen von Kyushu, oberhalb der Kurstadt Yufuin, ist das Hotel Enowa Yufuin ein botanisches und sensorisches Refugium, das der Natur, der Kulinarik und dem Wohlbefinden gewidmet ist. Die moderne und elegante Architektur, die sich harmonisch in diese Umgebung einfügt, respektiert die japanischen Traditionen. In den Zimmern und Villen, die jeweils über ein eigenes Onsen verfügen, herrscht eine angenehm ruhige Atmosphäre, mit Blick auf Yufuin und den Berg Yufu. In diesem Umfeld kommt die Philosophie des tibetanischen Küchenchefs Tashi Gyamtso im Restaurant Jimgu zum Ausdruck, der hier eine pflanzenbasierte "Farm-to-Table"-Küche kreiert. Jede Mahlzeit ist eine Zeremonie, eine Hommage an die vielfältigen Erzeugnisse der Region. Im Enowa Yufuin setzt sich das Wohlbefinden im Spa, in den Saunen auf dem Hügel und im Enowan-Yu-Bad mit Aromen botanischer Pflanzen fort. Hier kommen Natur und Gelassenheit in perfekter Harmonie zusammen.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2025  
 544 Yufuincho Kawakami  
 Yufu  
 879-5102, Oita

**In der Nähe des Hauses**

- Die Höllen von Beppu bestaunen
- Die Takachiho-Schlucht entdecken



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch

**1**

1h30


**2**

233 km


**3**

**3 KIRISHIMA — 2 NÄCHTE**

( 1 mögliches Hotel )

## Tenku no Mori

**Hotel und Restaurant in einem Wald.** Im Kontakt mit der Natur kann man das Menschsein neu entdecken: Angetrieben durch diese Vision verbrachte der Hausherr über 20 Jahre damit, Wald und Hügel umzugestalten und eine heiße Quelle zu graben, um diesen einzigartigen Ort entstehen zu lassen. Eingebettet in den Wald mit Blick auf die Vulkanberge von Kagoshima erwartet eine Handvoll Villen mit schlichter Linienführung Gäste auf der Suche nach innerer Einkehr. Hier herrscht Ruhe, Freiluft-Thermalbecken und Spa entspannen den Körper, der spektakuläre Blick auf den Kirishima beruhigt den Geist. In seiner Region fest verankert, serviert das Restaurant eine originelle Küche auf Grundlage von Gemüse aus dem Küchengarten und vor Ort auf dem Bauernhof gezüchteten Hühnern.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2016  
 3389 Syukukubota, Makizono-cho  
 899-6507, Kirishima  
 (Kagoshima)

### In der Nähe des Hauses

- Die Rituale am Kirishima-jingū-Schrein
- Ein Spaziergang durch die Gärten von Sengan-en (Kagoshima)



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch